

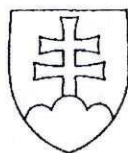
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1

Číslo: 346-9106/2014/Pet/470240106/Z8-K

Banská Bystrica 31.03.2014



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť

dňom 22-04-2014

Dňa 23.4.2014 Podpis



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 20 ods. 1 zákona o IPKZ a § 82 ods. 1 a 4 stavebného zákona, na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka MECOM GROUP s.r.o., Poľná 4, 066 01 Humenné a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 2 a č. 8 a § 3 ods. 4, zákona o IPKZ, § 80 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 2595/352/OIPK/470240106/Pe zo dňa 06.12.2006 v znení zmien č. 94-196/2008/Pet/470240106/Z1-Ú zo dňa 04.01.2008, č. 3362-8988/2009/Pet/470240106/Z2 zo dňa 07.04.2009, č. 6909-37374/2009/Pet/470240106/Z3 zo dňa 23.11.2009, č. 686-2097/2010/Pet/470240106/Z4 zo dňa 02.02.2010, č. 7922-32502/2010/Pet/470240106/Z5 zo dňa 05.11.2010, 3922-23847/2011/Pet/470240106/Z6 zo dňa 16.08.2011 a č. 1174-6100/2012/Pet/470240106/Z7 zo dňa 29.02.2012 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Porážka hovädzieho dobytku, ošípaných a spracovanie mäsa v Lučenci“
(ďalej len „prevádzka“)

prevádzkovateľa **MECOM GROUP s.r.o.**, Poľná 4, 066 01 Humenné, IČO 31 735 151, ktorou

I.

povoľuje užívanie vodnej stavby

„Rekonštrukcia biologickej ČOV MECOM Lučenec“, na pozemkoch parc. č. 7501/3, 7501/5, 7501/6, 7501/7, 7501/8, 7501/9, 7501/10 v katastrálnom území Lučenec v rozsahu stavebného objektu:

- SO 01 Čistiareň odpadových vôd a prevádzkových súborov;
- PS Elektroinštalácia, PS 02 Odtok vyčistenej vody, PS 03 Technológia ČOV.

Stavba bola povolená zmenou č.7 integrovaného povolenia vydanou rozhodnutím č.1174-6100/2012/Pet/470240106/Z7 zo dňa 29.02.2012.

Inšpekcia podľa § 82 ods. 2 stavebného zákona určuje lehotu 1 mesiac odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto kolaudačného rozhodnutia na odstránenie nasledovných nedostatkov:

1. V celom priestore nie sú vykonané jasné a dostatočné bezpečnostné opatrenia a značenie priestorov a zariadení (prechodové komunikácie a pod.), čo je porušením § 6 ods. 1 písm. d/ zákona č. 124/2006 Z. z. o BOZP v nadväznosti na NV č. 391/2006 Z. z. a NV č. 387/2006 z. z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci.
2. Nie je zaistený bezpečný prístup osôb za účelom údržby na nádržiach vo vnútri objektu ČOV, čo je porušením § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z. z. o BOZP v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 4 ods. 2 a bod 2.16. Prílohy č. 1 NV č. 392/2006 Z. z., nedodržaním bezpečnostnej úrovne, ktorá vyplýva z čl. 13.7. STN 75 6401:1999.
3. Poklopy – rohože, ktorými je zakrytý kanál odtoku prečistenej vody do rybníka, nie sú uložené v rovnakej výške a vyčnievajú z nich oceľové matice (nebezpečenstvo zakopnutia), čo je porušením § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 4 a bod 23.3. písm. d/Prílohy č. 1 NV č. 391/2006 Z. z., nedodržaním bezpečnostnej úrovne, ktorá vyplýva z čl. 17.4,17.6 STN 75 6401:1999.
4. Žľab s elektrickými rozvodmi v mieste výstupu z rebríka nad kalovú jamu nie je chránený proti mechanickému poškodeniu, čo je porušením § 13 ods. 3 § 8 ods. 1 písm. a) bod 1., 2., 3.,4. zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a projektovej dokumentácie.
5. Na ČOV nie sú v mieste obsluhy viditeľne umiestnené smernice pre preventívnu ochranu proti úrazom, vykonávanie 1. pomoci, čo je porušením § 13 ods. 3, § 8 ods. 1 písm. a/ bod 1., 2., 3., 4. zákona č. 126/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a projektovej dokumentácie.

Pre užívanie vodnej stavby inšpekcia určuje podľa § 82 ods. 3 stavebného zákona tieto podmienky:

1. Vodnú stavbu užívať na účel povolený v tomto rozhodnutí.
2. Pri užívaní vodnej stavby dodržiavať platné bezpečnostné predpisy a príslušné technické normy na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení.
3. Vodnú stavbu udržiavať v dobrom stavebno-technickom stave tak, aby spĺňala hygienické požiadavky, požiadavky požiarnej bezpečnosti, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení.
4. Vodnú stavbu prevádzkovať v zmysle schváleného manipulačného poriadku a viesť evidenciu prevádzky vodnej stavby.

5. Prevádzkovateľ je povinný sledovať a kontrolovať všetky hlavné parametre vodnej stavby podľa manipulačného poriadku.
Výsledky kontroly vodnej stavby zaznamenávať v prevádzkovej evidencii.
6. Prevádzkovateľ musí oboznámiť pracovníkov prevádzky so schváleným manipulačným poriadkom do mesiaca po nadobudnutí právoplatnosti tohto povolenia.
7. Prevádzkovateľ je povinný odoberať vzorku odpadovej vody za bubnovým mikrositom, jeden krát mesačne (v mesiacoch: jún, júl, august) zlievaním minimálne osem objemovo rovnakých čiastkových vzoriek počas 8 hodín v rannej zmene a stanovovať NL za účelom posúdenia prírastku koncentrácie NL v rybníku.
8. Prevádzkovateľ je povinný čistiť biologický rybník od sedimentov pri koncentrácii $NL > 27 \text{ mg.l}^{-1}$ na odtoku odpadových vôd z biologickej nádrže do recipientu.
8. Prevádzkovateľ je povinný písomne oznámiť čistenie biologického rybníka inšpekcii a správcovi vodného toku.
9. Prevádzkovateľ je povinný postup čistenia biologického rybníka odsúhlasiť s inšpekciou minimálne 3 mesiace pred začatím prác.
10. Predmetnú vodnú stavbu prevádzkovať v súlade s podmienkami integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Porážka hovädzieho dobytku, ošípaných a spracovanie mäsa v Lučenci“.

II.

mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:

V kapitole: I. Údaje o prevádzke:

V časti B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v bode č. 2 Opis prevádzky (Nakladanie s vodami) sa text **druhého odseku**, ktorý začína vetou: (V prevádzke vznikajú splaškové odpadové vody, priemyselné odpadové vody a vody...) a text **tretieho odseku**, ktorý začína vetou: (Do biologického rybníka...) **ruší a nahrádza sa novým** textom v nasledovnom znení:

V prevádzke vznikajú splaškové odpadové vody, priemyselné odpadové vody (oplachové vody z porážky hovädzieho dobytku a ošípaných, oplachové vody z výroby mäsa a vody z umývania dopravných prostriedkov v opravárenskej dielni) a vody z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky. Priemyselné odpadové vody z porážky hovädzieho dobytku a ošípaných sú odvedené samostatnou kanalizačnou vetvou delenej kanalizácie do MB ČOV. Priemyselné odpadové vody z výroby mäsa, splaškové vody a vody z umývania dopravných prostriedkov v opravárenskej dielni sú odvedené druhou kanalizačnou vetvou delenej kanalizácie tiež do MB ČOV. Po čistení v MB ČOV odpadové vody sú odvedené na terciálny stupeň čistenia v otvorenom bubnovom mikrosite, kde sa zachytia zvyšky suspendovaných častíc. Vyčistené odpadové vody sú kanalizáciou odpadových vôd odvedené do biologického rybníka a následne sú odpadové vody vypúšťané do recipientu Krivánsky potok. Do biologického rybníka sa kanalizáciou na odvedenie vôd z povrchového odtoku privádzajú aj vody z povrchového odtoku. V prevádzke je vybudovaná samostatná kanalizácia na odvedenie vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky a dva lapače ropných látok s maximálnym výkonom 25 l.s^{-1} a maximálnym zaťažením vyčistenej vody 20 mg.l^{-1} . Jeden lapač ropných látok je osadený pri opravárenskej dielni a slúži na prečistenie a zachytenie prípadných ropných látok vo vodách z povrchového odtoku zo spevnených plôch vybudovaných pred opravárenskou dielňou. Druhý lapač je osadený pri administratívnej budove a slúži na prečistenie a zachytenie prípadných ropných látok vo vodách z

povrchového odtoku zo spevnených parkovacích plôch pred administratívnou budovou. Tretí lapač ropných látok s maximálnym výkonom 30 l.s^{-1} a s maximálnym zaťažením vyčistenej vody $0,1 \text{ mg.l}^{-1}$ je osadený pri baliarni mäsa a expedícii a bude slúžiť na prečistenie a zachytenie prípadných ropných látok vo vodách z povrchového odtoku zo spevnených parkovacích plôch pred baliarňou mäsa a expedíciou.

V časti B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v bode č. 2 Opis prevádzky časť (MBČOV) sa text posledného odstavca, ktorý začína vetou (Celkové množstvo odpadových vôd...) ruší a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

Celkové množstvo odpadových vôd vypúšťaných do recipientu Krivánsky potok je merané kontinuálne merným zariadením, ktoré je osadené v kanalizačnej šachte kanalizácie na odvádzanie odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky umiestnenej za biologickým rybníkom pred vyústením odpadových vôd recipientu. Primárne zariadenie merného objektu tvorí Parshallov merný žľab a sekundárne zariadenie merného objektu tvorí prietokomer NIVOSONAR SMW s ultrazvukovou sondou SENSONAR. Množstvá odpadových vôd sú zaznamenávané kontinuálne na elektronickom počítadle.

V časti B. Emisné limity, v bode č. 2 Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách sa text bodu 2.1 ruší a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

- 2.1 Prečistené vody v MB ČOV s prevažujúcim charakterom priemyselných odpadových vôd (priemyselné odpadové vody, splaškové odpadové vody a vody z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky) vypúšťať kontinuálne pravobrežným výustným objektom do vodného toku Krivánsky potok v riečnom kilometri 3,0 (kód vodného útvaru SKIOO10 K2S) v k. ú. Mesta Lučenec.

V časti I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, v bode č. 2 Kontrola priemyselných odpadových vôd, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku sa text bodov 2.1 a 2.1.1 ruší a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

- 2.1 Kontrolu priemyselných, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky vypúšťaných do vodného toku Krivánsky potok vykonávať nasledovne:
- 2.1.1 Odberné miesto:
- kanalizačná šachta kanalizácie na odvádzanie odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky do recipientu, ktorá je umiestnená za biologickým rybníkom pred vyústením odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky do vodného toku Krivánsky potok.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 20 ods. 1 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka, ktorá bola inšpekcii doručená dňa 17.12.2013 a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 2 a č. 8 a § 3 ods. 4, zákona o IPKZ a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzky „Porážka hovädzieho dobytku, ošípaných a spracovanie mäsa v Lučenci“, prevádzkovateľa MECOM GROUP s.r.o., Poľná 4, 066 01 Humenné.

Prevádzkovateľ a stavebník predložil doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 250,- eur zo dňa 17.12.2013. Nakoľko predmetná zmena si nevyžadovala rozsiahle posudzovanie, inšpekcia znížila poplatok za zmenu integrovaného povolenia o 50 % podľa bodu 1. Splnomocnenia k položke 171a písm. c), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia bolo v oblasti ochrany vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 2 zákona o IPKZ konanie o uvedení do prevádzky vodnej stavby „Rekonštrukcia biologickej ČOV MECOM Lučenec“, a podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 8 zákona o IPKZ schválenie manipulačného poriadku pre čistiareň odpadových vôd pre MECOM GROUP s.r.o., Poľná 4, 066 01 Humenné, prevádzka Lučenec.

Inšpekcia oznámila listom č. 346-645/47/2014/Pet zo dňa 10.01.2014 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania v predmetnej veci, určila 15 dňovú lehotu na vyjadrenie, nariadila ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 30.01.2014 a podľa § 80 ods. 3 stavebného zákona prizvala na konanie aj projektanta.

Žiadosť bola zverejnená na internetovej stránke inšpekcie. Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a obce, od výzvy osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie k žiadosti, nakoľko predmetom integrovaného povolenia nie je povoľovanie novej prevádzky, podstatná zmena povolenia, nemenia sa záväzné podmienky povolenia zodpovedajúce najlepším dostupným technikám a neaktualizujú sa podmienky povolenia z dôvodu prevádzkovej bezpečnosti výrobného procesu podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ.

V konaní prevádzkovateľ a stavebník predložil doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní, o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, vypracované prevádzkové predpisy, doklady o množstve a o spôsobe nakladania so vzniknutým odpadom, výsledky rozborov vypúšťaných vôd z ČOV do recipientu, vyhodnotenie skúšobnej prevádzky. Inšpekcii boli doručené stanoviská od Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Lučenci, Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Lučenci, Inšpektorátu práce Banská Bystrica, Okresného úradu Lučenec, odboru starostlivosti o životné prostredie, úseku štátnej vodnej správy, úseku ochrany prírody a krajiny a Slovenského vodohospodárskeho podnik, š.p., Odštepny podnik Banská Bystrica. Pripomienky uvedené v predmetných stanoviskách inšpekcia zohľadnila v podmienkach tohto rozhodnutia. Podmienky SVP, š.p., OZ Banská Bystrica týkajúce sa prevádzkovania ČOV sú uvedené v tomto rozhodnutí aj v integrovanom

povolení prevádzky v znení zmien. Inšpekcia pri povoľovaní rekonštrukcie ČOV a jej uvedení do prevádzky postupovala podľa zákona o IPKZ.

Na predmetnej vodnej stavbe neboli zistené žiadne nedostatky, ktoré by ohrozovali zdravie a bezpečnosť osôb alebo by bránili užívaniu vodnej stavby na určený účel.

Inšpekcia posúdila formálny a vecný obsah žiadosti o uvedené zmeny a po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Jozef R a t i c a
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. MECOM GROUP s.r.o., Poľná 4, 066 01 Humenné
2. Mesto Lučenec, 984 01 Lučenec

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

3. AQUAFLOT, spol. s.r.o., Sikárska 8, 949 05 Nitra
4. Okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Námestie Republiky 26, 984 01 Lučenec
5. Okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa v odpadovom hospodárstve, Námestie Republiky 26, 984 01 Lučenec,
6. Okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany prírody a krajiny, Námestie Republiky 26, 984 01 Lučenec,
7. Regionálna veterinárna a potravinová správa, Mierová č. 2, 984 01 Lučenec
8. Slovenský hydrometeorologický ústav, Jeseniova 17, P.O. Box. 15, 833 15 Bratislava 37
9. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Odštepny závod Banská Bystrica, Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica
10. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Lučenci, L. Novomeského č. 3, 984 01 Lučenec
11. SSE a. s. Žilina, Ulica republiky 5, 010 47 Žilina
12. Slovak Telekom, a.s., Nám Slobody 6, 817 62 Bratislava
13. SPP, a.s. „Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava
14. Veolia voda, Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., závod Lučenec, Komenského 4, 984 53 Lučenec
15. Inšpektorát práce v Banskej Bystrici, Partizánska cesta 98, 974 01 Banská Bystrica
16. MECOM GROUP s.r.o., Mikušovská cesta 3022, 984 01 Lučenec